



**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

# **GOVERNMENT GAZETTE**

## **STAATSKOERANT**

### **VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

VOL. 360

CAPE TOWN, 2 JUNE 1995

No. 16448

KAAPSTAD, 2 JUNIE 1995

#### **OFFICE OF THE PRESIDENT**

No. 788.

2 June 1995

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 11 of 1995: Land Affairs General Amendment Act, 1995.

#### **KANTOOR VAN DIE PRESIDENT**

No. 788.

2 Junie 1995

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 11 van 1995: Algemene Wysigingswet op Grondse, 1995.

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

- [** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

**ACT**

To amend the Kimberley Leasehold Conversion to Freehold Act, 1961, so as to substitute certain definitions; to make further provision in respect of the freedom from certain conditions of certain erven; and to make other provision in respect of the publication of certain notices; to amend the Expropriation of Mineral Rights (Townships) Act, 1969, so as to delete an obsolete definition and define a certain expression; to substitute obsolete expressions; and to make other provision in respect of the publication of certain notices; to amend the Upgrading of Land Tenure Rights Act, 1991, so as to delete and substitute certain definitions; to substitute certain obsolete designations; to provide for the repeal of the power by proclamation to declare the said Act to be applicable in the former self-governing territories; and to provide for the saving of certain such proclamations; to amend the Land Titles Adjustment Act, 1993, so as to substitute certain definitions and obsolete designations and an obsolete expression; and to substitute an obsolete provision relating to the application of the said Act; to amend the Distribution and Transfer of Certain State Land Act, 1993, so as to substitute certain definitions and obsolete designations; to repeal a provision relating to certain requirements with respect to the notices by which certain land is designated as land to be dealt with in accordance with the provisions of the said Act; and to substitute an obsolete provision relating to the application of the Act; to amend the Regional Industrial Development Act, 1993, so as to substitute certain definitions; to alter the composition of the Regional Industrial Development Board; to substitute an obsolete designation; and to provide for the extension of the application of the said Act; to repeal obsolete and discriminatory laws; and to provide for incidental matters.

*(Afrikaans text signed by the President.)  
(Assented to 24 May 1995.)*

**B**E IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South-Africa, as follows:

**Amendment of section 1 of Act 40 of 1961, as amended by section 6 of Act 89 of 1993**

**1. Section 1 of the Kimberley Leasehold Conversion to Freehold Act, 1961, is hereby amended—**

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

- [** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
- 
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.
- 
- 

**WET**

Tot wysiging van die Wet op Omsetting van Huurbesit te Kimberley in Eiendom, 1961, ten einde sekere woordomskrywings te vervang; om verdere voorsiening te maak met betrekking tot die ontheffing van voorwaardes van sekere erwe; en om ander voorsiening te maak met betrekking tot die publikasie van sekere kennisgewings; tot wysiging van die Wet op die Onteiening van Mineraalregte (Dorpe), 1969, ten einde 'n uitgediende omskrywing te skrap en 'n sekere uitdrukking te omskryf; om uitgediende uitdrukings te vervang; en om ander voorsiening te maak met betrekking tot die publikasie van sekere kennisgewings; tot wysiging van die Wet op die Opradering van Grondbesitregte, 1991, ten einde sekere omskrywings te skrap en te vervang; om sekere uitgediende ampsbenamings te vervang; om voorsiening te maak vir die herroeping van die bevoegdheid om by proklamasie te verklaar dat genoemde Wet in die voormalige selfregerende gebiede van toepassing is; en om voorsiening te maak vir die voorbehoud van sekere sodanige proklamasies; tot wysiging van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993, ten einde sekere omskrywings en uitgediende ampsbenamings en 'n uitgediende uitdrukking te vervang; en 'n uitgediende bepaling met betrekking tot die toepassing van genoemde Wet te vervang; tot wysiging van die Wet op die Verdeling en Oordrag van Sekere Staatsgrond, 1993, ten einde sekere omskrywings en uitgediende ampsbenamings te vervang; om 'n bepaling aangaande sekere vereistes met betrekking tot die kennisgewings waarby sekere grond verklaar word tot grond waarmee gehandel moet word ooreenkomsdig die bepalings van genoemde Wet te herroep; en om 'n uitgediende bepaling met betrekking tot die toepassing van die Wet te vervang; tot wysiging van die Wet op Streeknywerheidsontwikkeling, 1993, ten einde sekere omskrywings te vervang; om die samestelling van die Raad op Streeknywerheidsontwikkeling te verander; om 'n verouderde ampsbenaming te vervang; en om voorsiening te maak vir die uitbreiding van die toepassing van genoemde Wet; tot herroeping van uitgediende en diskriminerende wette; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die President geteken.)  
(Goedgekeur op 24 Mei 1995.)*

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Wysiging van artikel 1 van Wet 40 van 1961, soos gewysig deur artikel 6 van Wet 89 van 1993**

5 1. Artikel 1 van die Wet op die Omsetting van Huurbesit te Kimberley in Eiendom, 1961, word hierby gewysig—

- (a) by the substitution in the definition of "Bultfontein" for the words preceding paragraph (a) of the following words:

"Bultfontein" means the following properties situated in the municipality and division of Kimberley in the **[Province of the Cape of Good Hope]** province of Northern Cape and registered in favour of either the municipality or the council of the municipality of the city of Kimberley—";

- (b) by the substitution for the definition of "Master" of the following definition:

"Master" means the **[Assistant]** Master of the Supreme Court of South Africa **[in the Province of the Cape of Good Hope]** appointed for the area of jurisdiction of the division of the Supreme Court which has its seat at Kimberley—";

- (c) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:

"Minister" means the Minister of **[Regional and]** Land Affairs—";

- (d) by the substitution for the definition of "Surveyor-General" of the following definition:

"Surveyor-General" means the Surveyor-General **[of the Province of the Cape of Good Hope]** appointed in respect of the office of surveyor-general established under section 3 of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), for the region within which the district of Kimberley is situated—".

5

10

15

20

30

35

40

45

50

#### Amendment of section 2 of Act 40 of 1961

2. Section 2 of the Kimberley Leasehold Conversion to Freehold Act, 1961, is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Notwithstanding anything to the contrary contained in any other law the Surveyor-General shall alter the general plans referred to in paragraphs (c) and (d) of the definition of "Bultfontein" by excluding therefrom the erven referred to in the said paragraphs, and the said erven shall upon being so excluded be free of any conditions imposed in respect thereof under the provisions of the Townships Ordinance, 1934 (Ordinance No. 33 of 1934 (Cape)), before the repeal thereof, or under the provisions of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance No. 15 of 1985 (Cape)).".

#### Amendment of section 4 of Act 40 of 1961

3. Section 4 of the Kimberley Leasehold Conversion to Freehold Act, 1961, is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

"(4) As soon as practicable after the publication of such notice the town clerk shall cause to be published once in **[an English and once in an Afrikaans newspaper]** at least two newspapers, each published in a different official language as referred to in section 3(1) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), and circulating in the municipal area of Kimberley, a notice drawing the attention of all interested persons to the said notice in the *Gazette* and stating the purport thereof.".

#### Substitution of section 15 of Act 40 of 1961

4. The following section is hereby substituted for section 15 of the Kimberley Leasehold Conversion to Freehold Act, 1961:

##### "Exemption from provisions

15. The provisions of the **[Townships Ordinance, 1934 (Ordinance No. 33 of 1934 (Cape))]** **[Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance No. 15 of 1985 (Cape))]**, shall not apply to anything

50

- (a) deur in die omskrywing van "Bultfontein" die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:
- " 'Bultfontein' die volgende eiendomme geleë binne die munisipaliteit en afdeling Kimberley in die **[Provinsie Kaap die Goeie Hoop]** provinsie Noord-Kaap en wat ten gunste van die munisipaliteit of die raad van die munisipaliteit van die stad Kimberley geregistreer is—";
- (b) deur die omskrywing van "Landmeter-generaal" deur die volgende omskrywing te vervang:
- " 'Landmeter-generaal' die Landmeter-generaal **[van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop]** aangestel ten opsigte van die landmeter-generaalkantoor wat kragtens artikel 3 van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), ingestel is vir die streek waarbinne die distrik Kimberley geleë is;";
- (c) deur die omskrywing van "Meester" deur die volgende omskrywing te vervang:
- " 'Meester' die **[assistent-meester]** Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, **[in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop]** aangestel vir die regssgebied van die afdeling van die Hooggereghof wat te Kimberley gesetel is;";
- (d) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:
- " 'Minister' die Minister van **[Streek- en]** Grondsake;".

#### Wysiging van artikel 2 van Wet 40 van 1961

- 25 2. Artikel 2 van die Wet op Omsetting van Huurbesit te Kimberley in Eiendom, 1961, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:
- "(1) Ondanks andersluidende bepalings van enige ander wet moet die Landmeter-generaal die algemene planne vermeld in paragrawe (c) en (d) van die omskrywing van "Bultfontein" wysig deur die erwe vermeld in genoemde paragrawe daarvan uit te sluit, en is genoemde erwe wanneer hulle aldus uitgesluit word, onthef van voorwaardes wat kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpe, 1934 (Ordonnansie No. 33 van 1934 (Kaap)), voor die herroeping daarvan, of kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie No. 15 van 1985 (Kaap)) ten opsigte daarvan opgelê is.".

#### Wysiging van artikel 4 van Wet 40 van 1961

- 30 3. Artikel 4 van die Wet op Omsetting van Huurbesit te Kimberley in Eiendom, 1961, word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:
- "(4) So spoedig doenlik na die publikasie van genoemde kennisgewing moet die stadsklerk een maal in **[n Engelse en een maal in 'n Afrikaanse nuusblad]** minstens twee nuusblaarie, wat elk in 'n verskillende amptelike taal, soos bedoel in artikel 3(1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), uitgegee word en wat in omloop is in die munisipale gebied van Kimberley, 'n kennisgewing laat publiseer wat die aandag van alle belangstellendes op genoemde kennisgewing in die Staatskoerant vestig en wat die strekking daarvan vermeld.>".

#### Vervanging van artikel 15 van Wet 40 van 1961

- 35 4. Artikel 15 van die Wet op Omsetting van Huurbesit te Kimberley in Eiendom, 1961, word hierby deur die volgende artikel vervang:

#### "Vrystelling van bepalings

- 45 15. Die bepalings van die **[Ordonnansie op Dorpe, 1934 (Ordonnansie No. 33 van 1934 (Kaap))]** Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie No. 15 van 1985 (Kaap)), is nie van

required or permitted to be done under the provisions of this Act [and the provisions of the Group Areas Development Act, 1955, shall not apply to any transfer of an erf from the city council of Kimberley to an owner in terms of the provisions of this Act].”.

**Amendment of section 1 of Act 96 of 1969, as amended by section 83 of Act 63 of 1975** 5

5. Section 1 of the Expropriation of Mineral Rights (Townships) Act, 1969, is hereby amended—

- (a) by the deletion of the definition of “Administrator”;
- (b) by the insertion after the definition of “owner” of the following 10 definition:

“Premier”, in relation to rights to minerals in land, the Premier of the province in which the land is situated, or a competent authority within the jurisdiction of the government of the province concerned designated by the Premier.”.

15

**Amendment of section 2 of Act 96 of 1969, as amended by section 84 of Act 63 of 1975 and section 7 of Act 89 of 1993**

6. Section 2 of the Expropriation of Mineral Rights (Townships) Act, 1969, is hereby amended by the substitution for the words following on paragraph (b) of subsection (2) of the following words:

“the [Administrator] Premier may cause to be published once in the [Official] Provincial Gazette of the province in question and twice with an interval of not less than one week in [an Afrikaans and an English newspaper] at least two newspapers, each published in a different official language, as referred to in section 3(1) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), and circulating in the district in which the land in question is situate, a notice in which all owners of those rights are called upon to submit to the [Administrator] Premier in writing, within a period specified in the notice or such further period as the [Administrator] Premier may allow, reasons why those rights should not be expropriated under subsection (3), including such proposals as any such owner may wish to make in connection with the consideration for which or the conditions on which he would be prepared to grant such consent or relinquish those rights.”.

20

25

30

35

**Substitution of words “Administrator”, “Regional and Land Affairs” and “Official Gazette” in Act 96 of 1969** 35

7. The Expropriation of Mineral Rights (Townships) Act, 1969, is hereby amended by the substitution for the words “Administrator”, “Regional and Land Affairs” and “Official Gazette”, wherever they occur, of the words “Premier”, “Land Affairs” and “Provincial Gazette”, respectively.

40

**Amendment of section 1 of Act 112 of 1991, as amended by section 30 of Act 108 of 1993**

8. Section 1 of the Upgrading of Land Tenure Rights Act, 1991, is hereby amended—

- (a) by the deletion of the definition of “Administrator”;
- (b) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:

“‘Minister’ means the Minister of [Regional and] Land Affairs;”.

45

5

toepassing nie op enigets wat kragtens die bepalings van hierdie Wet gedoen moet of kan word **[en die bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, is nie van toepassing nie op die oordrag van 'n erf van die stadsraad van Kimberley na 'n eienaar ingevolge die bepalings van hierdie Wet].**

**Wysiging van artikel 1 van Wet 96 van 1969, soos gewysig deur artikel 83 van Wet 63 van 1975**

5. Artikel 1 van die Wet op Onteiining van Mineraalregte (Dorpe), 1969, word hierby gewysig—

- 10 (a) deur die omskrywing van “Administrateur” te skrap;  
 (b) deur na die omskrywing van “eienaar” die volgende omskrywing in te voeg:  
 15       “Premier”, met betrekking tot regte op minerale in grond, die Premier van die provinsie waarin die grond geleë is, of 'n bevoegde gesag binne die regsvvoegdheid van die regering van die betrokke provinsie deur die Premier aangewys.”.

**Wysiging van artikel 2 van Wet 96 van 1969, soos gewysig deur artikel 84 van Wet 63 van 1975 en artikel 7 van Wet 89 van 1993**

6. Artikel 2 van die Wet op Onteiining van Mineraalregte (Dorpe), 1969, word hierby gewysig deur die woorde wat volg op paragraaf (b) van subartikel (2) deur die volgende woorde te vervang:

- 20       “kan die **[Administrateur]** Premier 'n kennisgewing een maal in die **[Offisiële] Provinciale Koerant** van die betrokke provinsie en twee maal met 'n tussenpose van minstens 'n week in **[n Afrikaanse en in 'n Engelse nuusblad]** minstens twee nuusblaie, wat elk in 'n verskillende amptelike taal, soos bedoel in artikel 3(1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), uitgegee word en wat in omloop is in die distrik waarin die betrokke grond geleë is, laat publiseer waarin alle eienaars van daardie regte aangesê word om binne 'n tydperk in die kennisgewing vermeld of die verdere tydperk wat die **[Administrateur]** Premier toelaat, skriftelik redes aan die **[Administrateur]** Premier voor te lê waarom daardie regte nie kragtens subartikel (3) onteien moet word nie, met inbegrip van die voorstelle wat so 'n eienaar wil doen in verband met die vergoeding waarvoor of die voorwaardes waarop hy bereid sou wees om sodanige toestemming te verleen of van daardie regte afstand te doen.”.

**Vervanging van woorde “Administrateur”, “Streek- en Grondsake” en “Offisiële Koerant” in Wet 96 van 1969**

7. Die Wet op Onteiining van Mineraalregte (Dorpe), 1969, word hierby gewysig deur die woorde “Administrateur”, “Streek- en Grondsake” en “Offisiële Koerant”, waar hulle ook al voorkom, onderskeidelik deur die woorde “Premier”, “Grondsake” en “Provinciale Koerant” te vervang.

45 **Wysiging van artikel 1 van Wet 112 van 1991, soos gewysig deur artikel 30 van Wet 108 van 1993**

8. Artikel 1 van die Wet op die Opgradering van Grondbesitregte, 1991, word hierby gewysig—

- 50 (a) deur die omskrywing van “Administrateur” te skrap;  
 (b) deur die omskrywing van “Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:  
       “Minister” die Minister van **[Streek- en] Grondsake,**”.

**Substitution of section 24A of Act 112 of 1991**

9. The following section is hereby substituted for section 24A of the Upgrading of Land Tenure Rights Act, 1991:

**“Delegation by Minister**

**24A.** The Minister may, on the conditions he may deem fit— 5

- (a) delegate to the **[Administrator]** Premier of a province, or any competent authority within the jurisdiction of the government of a province designated by the Premier of that province, any power conferred upon the Minister by this Act; or
- (b) authorise the **[Administrator]** Premier or competent authority referred to in paragraph (a) to perform any duty assigned to the Minister by this Act.”. 10

**Repeal of section 25 of Act 112 of 1991**

10. Section 25 of the Upgrading of Land Tenure Rights Act, 1991, is hereby repealed. 15

**Saving of proclamations issued under section 25 of Act 112 of 1991**

11. (1) A proclamation issued under section 25(1) of the Upgrading of Land Tenure Rights Act, 1991 (Act No. 112 of 1991), and in force immediately prior to the commencement of section 10 of this Act in an area in respect of which such proclamation was issued, shall, notwithstanding the provisions of section 10 of this Act, remain in force until repealed by the President by proclamation in the *Gazette*. 20

(2) The President may by proclamation in the *Gazette* take such measures as he or she deems necessary for purposes of regulating the proper administration of a proclamation which in terms of subsection (1) remains in force in respect of an area which was, prior to the commencement of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), a self-governing territory as defined in section 38(1) of the Self-governing Territories Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971). 25

**Substitution of words “Administrator” and “State President” in Act 112 of 1991** 30

12. The Upgrading of Land Tenure Rights Act, 1991, is hereby amended—

- (a) by the substitution for the word “Administrator”—
  - (i) where it occurs in sections 7, 8, 9(1), 10, 12, 15, 16, 17, 18, 18A, 18B, 18C, 18D, 18E and 18I, of the word “Minister”; and
  - (ii) where it occurs in sections 9(3) and 11, of the word “Premier”; and
- (b) by the substitution for the words “State President”, wherever they occur, of the word “President”. 35

**Amendment of section 1 of Act 111 of 1993**

13. Section 1 of the Land Titles Adjustment Act, 1993, is hereby amended—

- (a) by the substitution for the definition of “Director-General” of the following definition:
 

“‘Director-General’ means the Director-General of **[Regional and] Land Affairs;**”;
- (b) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:
 

“‘Minister’ means the Minister of **[Regional and] Land Affairs.”.** 45

**Vervanging van artikel 24A van Wet 112 van 1991**

9. Artikel 24A van die Wet op die Opgradering van Grondbesitregte, 1991, word hierby deur die volgende artikel vervang:

**"Delegering deur Minister"**

5

**24A.** Die Minister kan op die voorwaardes wat hy goedvind—

10

- (a) aan die **[Administrateur]** Premier van 'n provinsie, of enige bevoegde gesag binne die regsbevoegdheid van die regering van 'n provinsie deur die Premier van daardie provinsie aangewys, 'n bevoegdheid by hierdie Wet aan die Minister verleen, deleger; of
- (b) die **[Administrateur]** Premier of bevoegde gesag bedoel in paragraaf (a) magtig om 'n plig by hierdie Wet aan die Minister opgedra, te verrig.”.

**Herroeping van artikel 25 van Wet 112 van 1991**

15

10. Artikel 25 van die Wet op die Opgradering van Grondbesitregte, 1991, word hierby herroep.

**Voorbehoud van proklamasies uitgevaardig kragtens artikel 25 van Wet 112 van 1991**

20

11. (1) 'n Proklamasie uitgevaardig kragtens artikel 25(1) van die Wet op die Opgradering van Grondbesitregte, 1991 (Wet No. 112 van 1991), en van krag onmiddellik voor die inwerkingtreding van artikel 10 van hierdie Wet in 'n gebied ten opsigte waarvan sodanige proklamasie uitgevaardig is, bly, ondanks die bepalings van artikel 10 van hierdie Wet, van krag totdat dit deur die President by proklamasie in die *Staatskoerant* herroep word.

25

(2) Die President kan by proklamasie in die *Staatskoerant* die stappe doen wat hy of sy nodig ag vir doeleindes van reëeling van die behoorlike uitvoering van 'n proklamasie wat ingevolge subartikel (1) van krag bly ten opsigte van 'n gebied wat voor die inwerkingtreding van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), 'n selfregerende gebied was soos omskryf in artikel 38(1) van die Grondwet van die Selfregerende Gebiede, 1971 (Wet No. 21 van 1971).

**Vervanging van woorde "Administrateur" en "Staatspresident" in Wet 112 van 1991**

35

12. Die Wet op die Opgradering van Grondbesitregte, 1991, word hierby gewysig—

- (a) deur die woord "Administrateur"—

(i) waar dit in artikels 7, 8, 9(1), 10, 12, 15, 16, 17, 18, 18A, 18B, 18C, 18D, 18E en 18I voorkom, deur die woord "Minister" te vervang; en

40

(ii) waar dit in artikels 9(3) en 11 voorkom, deur die woord "Premier" te vervang; en

- (b) deur die woord "Staatspresident", waar dit ook al voorkom, deur die woord "President" te vervang.

**Wysiging van artikel 1 van Wet 111 van 1993**

45

13. Artikel 1 van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993, word hierby gewysig—

- (a) deur die omskrywing van "Direkteur-generaal" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'Direkteur-generaal' die Direkteur-generaal van **[Streek- en] Grondsake;**";

50

- (b) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'Minister' die Minister van **[Streek- en] Grondsake.'**".

**Amendment of section 3 of Act 111 of 1993**

**14.** Section 3 of the Land Titles Adjustment Act, 1993, is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

5

“(3) A commissioner who is not in the full-time service of the State shall, in respect of his service as a commissioner, be paid such remuneration and allowances as the Minister, with the concurrence of the Minister of [State Expenditure] Finance, may from time to time determine.”.

**Amendment of section 5 of Act 111 of 1993**

**15.** Section 5 of the Land Titles Adjustment Act, 1993, is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

10

“(3) Such amount shall be paid by the Director-General into the [State] National Revenue Fund established by section 185 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993).”.

**Amendment of section 14 of Act 111 of 1993**

**16.** Section 14 of the Land Titles Adjustment Act, 1993, is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

15

“(1) The Director-General may, subject to such conditions as he may deem necessary—

(a) delegate to an officer employed by the Department of [Regional and] Land Affairs any power conferred upon him in terms of this Act; or

20

(b) authorize an officer employed by the Department of [Regional and] Land Affairs to perform any duty assigned to him in terms of this Act.”.

**Substitution of section 16 of Act 111 of 1993**

**17.** The following section is hereby substituted for section 16 of the Land Titles Adjustment Act, 1993:

25

**“Application of Act**

**16.** As from the coming into operation of the Land Affairs General

Amendment Act, 1995, the provisions of this Act shall apply in the

whole of the national territory referred to in section 1 of the

Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of

1993).”.

30

**Amendment of section 1 of Act 119 of 1993**

**18.** Section 1 of the Distribution and Transfer of Certain State Land Act, 1993, is hereby amended—

(a) by the substitution for the definition of “Director-General” of the

35

following definition:

“‘Director-General’ means the Director-General of [Regional and] Land Affairs;”;

(b) by the substitution for the definition of “Minister” of the following

40

definition:

“‘Minister’ means the Minister of [Regional and] Land Affairs;”.

**Amendment of section 2 of Act 119 of 1993**

**19.** Section 2 of the Distribution and Transfer of Certain State Land Act, 1993, is hereby amended—

45

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) This Act shall apply to land belonging to the State (including land registered in the name of a Minister, a Premier or a former Administrator), and land belonging to a local authority or development body, and designated by the Minister by notice in the *Gazette* as land to

**Wysiging van artikel 3 van Wet 111 van 1993**

**14.** Artikel 3 van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993, word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

- 5       “(3) ’n Kommissaris wat nie in die heeltydse diens van die Staat is nie, word ten opsigte van sy diens as kommissaris sodanige besoldiging en toelaes betaal as wat die Minister, met die instemming van die Minister van **[Staatsbesteding] Finansies**, van tyd tot tyd bepaal.”.

**Wysiging van artikel 5 van Wet 111 van 1993**

**15.** Artikel 5 van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993, word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

“(3) Sodanige bedrag word deur die Direkteur-generaal in die **[Staats-inkomstefonds] Nasionale Inkomstefonds, ingestel by artikel 185 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993)**, gestort.”.

**15 Wysiging van artikel 14 van Wet 111 van 1993**

**16.** Artikel 14 van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- 20       “(1) Die Direkteur-generaal kan, onderworpe aan die voorwaardes wat hy nodig ag—  
          (a) ’n bevoegdheid ingevolge hierdie Wet aan hom verleen, aan ’n beampete in diens van die Departement van **[Streek- en] Grondsake** deleger; of  
          (b) ’n beampete in diens van die Departement van **[Streek- en] Grondsake** magtig om enige plig ingevolge hierdie Wet aan hom opgedra, te verrig.”.

**25 Vervanging van artikel 16 van Wet 111 van 1993**

**17.** Artikel 16 van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993, word hierby deur die volgende artikel vervang:

**“Toepassing van Wet**

- 30       **16. Vanaf die inwerkingtreding van die Algemene Wysigingswet op Grondsake, 1995, is die bepalings van hierdie Wet van toepassing in die geheel van die nasionale grondgebied bedoel in artikel 1 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993).”.**

**Wysiging van artikel 1 van Wet 119 van 1993**

**35 18.** Artikel 1 van die Wet op die Verdeling en Oordrag van Sekere Staatsgrond, 1993, word hierby gewysig—

- 40       (a) deur die omskrywing van “Direkteur-generaal” deur die volgende omskrywing te vervang:  
          “ ‘Direkteur-generaal’ die Direkteur-generaal van **[Streek- en] Grondsake;**;”;  
      (b) deur die omskrywing van “Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:  
          “ ‘Minister’ die Minister van **[Streek- en] Grondsake;**”.

**Wysiging van artikel 2 van Wet 119 van 1993**

**45 19.** Artikel 2 van die Wet op die Verdeling en Oordrag van Sekere Staatsgrond, 1993, word hierby gewysig—

- 50       (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:  
          “(1) Hierdie Wet is van toepassing op grond wat aan die Staat behoort (met inbegrip van grond wat in die naam van ’n Minister, ’n Premier of ’n voormalige Administrateur geregistreer is), en grond wat

be dealt with in accordance with the provisions of this Act: Provided that land belonging to a local authority or development body may only be so designated by the Minister if it is 'land of a local authority' or 'land of a development body' as defined in section 88A of the Abolition of Racially Based Land Measures Act, 1991 (Act No. 108 of 1991).";

5

- (b) by the deletion of subsection (3).

#### **Amendment of section 3 of Act 119 of 1993**

**20.** Section 3 of the Distribution and Transfer of Certain State Land Act, 1993, is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

10

"(3) A commissioner who is not in the full-time service of the State shall in respect of his service as a commissioner be paid such remuneration and allowances as the Minister, with the concurrence of the Minister of [State Expenditure] Finance, may from time to time determine.".

15

#### **Amendment of section 16 of Act 119 of 1993**

**21.** Section 16 of the Distribution and Transfer of Certain State Land Act, 1993, is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

20

"(1) The Director-General may, subject to such conditions as he may deem necessary—  
 (a) delegate to an officer employed by the Department of [Regional and] Land Affairs any power conferred upon him in terms of this Act; or  
 (b) authorize an officer employed by the Department of [Regional and] Land Affairs to perform any duty assigned to him in terms of this Act.".

25

#### **Substitution of section 19 of Act 119 of 1993**

**22.** The following section is hereby substituted for section 19 of the Distribution and Transfer of Certain State Land Act, 1993:

#### **"Application of Act**

**19.** As from the coming into operation of the Land Affairs General Amendment Act, 1995, the provisions of this Act shall apply in the whole of the national territory referred to in section 1 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993).".

30

#### **Amendment of section 1 of Act 187 of 1993**

**23.** Section 1 of the Regional Industrial Development Act, 1993, is hereby amended—

35

- (a) by the substitution for the definition of "Department" of the following definition:

" 'Department' means the Department of [Regional and Land Affairs] Trade and Industry;";

40

- (b) by the substitution for the definition of "Director-General" of the following definition:

" 'Director-General' means the Director-General: [Regional and Land Affairs] Trade and Industry or his authorized representative;";

45

- (c) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:

" 'Minister' means the Minister of [Regional and Land Affairs] Trade and Industry;".

- aan 'n plaaslike owerheid of ontwikkelingsliggaam behoort, en wat deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* aangewys is as grond waarmee ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Wet gehandel moet word: Met dien verstande dat grond wat aan 'n plaaslike owerheid of ontwikkelingsliggaam behoort slegs deur die Minister aldus aangewys kan word indien dit 'grond van 'n plaaslike owerheid' of 'grond van 'n ontwikkelingsliggaam' is soos in artikel 88A van die Wet op die Afskaffing van Rasgebaseerde Grondreëlings, 1991 (Wet No. 108 van 1991), omskryf.';
- 10 (b) deur subartikel (3) te skrap.

#### Wysiging van artikel 3 van Wet 119 van 1993

20. Artikel 3 van die Wet op die Verdeling en Oordrag van Sekere Staatsgrond, 1993, word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
- 15 " (3) 'n Kommissaris wat nie in die heeltydse diens van die Staat is nie, word ten opsigte van sy diens as kommissaris sodanige besoldiging en toelaes betaal as wat die Minister van tyd tot tyd met die instemming van die Minister van **[Staatsbesteding] Finansies** bepaal.".

#### Wysiging van artikel 16 van Wet 119 van 1993

- 20 21. Artikel 16 van die Wet op die Verdeling en Oordrag van Sekere Staatsgrond, 1993, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:
- 25 " (1) Die Direkteur-generaal kan, onderworpe aan die voorwaardes wat hy nodig ag—  
 (a) 'n bevoegdheid ingevolge hierdie Wet aan hom verleen, aan 'n beampie in diens van die Departement van **[Streek- en] Grondsake** deleger; of  
 (b) 'n beampie in diens van die Departement van **[Streek- en] Grondsake** magtig om enige plig ingevolge hierdie Wet aan hom opgedra, te verrig.".

#### 30 Vervanging van artikel 19 van Wet 119 van 1993

22. Artikel 19 van die Wet op die Verdeling en Oordrag van Sekere Staatsgrond, 1993, word hierby deur die volgende artikel vervang:

#### "Toepassing van Wet

- 35 **19. Vanaf die inwerkingtreding van die Algemene Wysigingswet op Grondsake, 1995, is die bepalings van hierdie Wet van toepassing in die geheel van die nasionale grondgebied bedoel in artikel 1 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993)."**

#### Wysiging van artikel 1 van Wet 187 van 1993

- 40 23. Artikel 1 van die Wet op Streeknywerheidsontwikkeling, 1993, word hierby gewysig—  
 (a) deur die omskrywing van "Departement" deur die volgende omskrywing te vervang:  
 " 'Departement' die Departement van **[Streek- en Grondsake] Handel en Nywerheid**;";  
 45 (b) deur die omskrywing van "Direkteur-generaal" deur die volgende omskrywing te vervang:  
 " 'Direkteur-generaal' die Direkteur-generaal: **[Streek- en Grondsake] Handel en Nywerheid** of sy gemagtigde verteenwoordiger";;  
 50 (c) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:  
 " 'Minister' die Minister van **[Streek- en Grondsake] Handel en Nywerheid**";.

**Amendment of section 2 of Act 187 of 1993**

24. Section 2 of the Regional Industrial Development Act, 1993, is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (2) of the following paragraph:

"(b) an official of—

- (i) the Department designated by the Director-General;
- [ii] the Department of Trade and Industry designated by the Director-General: Trade and Industry;]**
- (iii) the Department of State Expenditure designated by the Director-General: State Expenditure;
- (iv) the Department of Finance designated by the Director-General: Finance;".

5

10

15

20

**Amendment of section 6 of Act 187 of 1993**

25. Section 6 of the Regional Industrial Development Act, 1993, is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

"(4) Each member of the Board or a committee of the Board, including alternate or co-opted members, but excluding members in the full-time employment of the State, may be paid such salary, other remuneration and allowances as the Minister, with the concurrence of the Minister of [State Expenditure] Finance, may determine from time to time.".

15

20

**Insertion of section 15A in Act 187 of 1993**

26. The Regional Industrial Development Act, 1993, is hereby amended by the insertion after section 15 of the following section:

**"Application of Act**

**15A. As from the coming into operation of the Land Affairs General Amendment Act, 1995, the provisions of this Act shall apply in the whole of the national territory referred to in section 1 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993).".**

25

**Repeal of laws**

30

27. The laws mentioned in the Schedule are hereby repealed to the extent indicated in the third column thereof.

**Short title**

28. This Act shall be called the Land Affairs General Amendment Act, 1995.

**Wysiging van artikel 2 van Wet 187 van 1993**

**24.** Artikel 2 van die Wet op Streeknywerheidsonwikkeling, 1993, word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

- 5     “(b) ’n beampte van—  
       (i) die Departement deur die Direkteur-generaal aangewys;  
       [(ii) die Departement van Handel en Nywerheid deur die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid aangewys;]  
       (iii) die Departement van Staatsbesteding deur die Direkteur-generaal: Staatsbesteding aangewys;  
 10     (iv) die Departement van Finansies deur die Direkteur-generaal: Finansies aangewys;”.

**Wysiging van artikel 6 van Wet 187 van 1993**

**25.** Artikel 6 van die Wet op Streeknywerheidsonwikkeling, 1993, word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

- “(4) Aan elke lid van die Raad of ’n komitee van die Raad, met inbegrip van plaasvervangende en gekoöpteerde lede, uitgesonderd lede wat in die heelydse diens van die Staat is, kan die besoldiging, ander vergoeding en toelaes betaal word wat die Minister van tyd tot tyd met die instemming van 20 die Minister van Staatsbesteding Finansies bepaal.”.

**Invoeging van artikel 15A in Wet 187 van 1993**

**26.** Die Wet op Streeknywerheidsonwikkeling, 1993, word hierby gewysig deur die volgende artikel na artikel 15 in te voeg:

**“Toepassing van Wet**

- 25     15A. Vanaf die inwerkingtreding van die Algemene Wysigingswet op Grondsake, 1995, is die bepalings van hierdie Wet van toepassing in die geheel van die nasionale grondgebied bedoel in artikel 1 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993).”.

**30 Herroeping van wette**

**27.** Die wette in die Bylae vermeld, word hierby herroep in die mate in die derde kolom daarvan aangedui.

**Kort titel**

**28.** Hierdie Wet heet die Algemene Wysigingswet op Grondsake, 1995.

**SCHEDULE**

No. and year of law	Short title	Extent of repeal
Act No. 76 of 1963	Black Laws Amendment Act, 1963	Section 32
Act No. 56 of 1968	Black Laws Amendment Act, 1968	Sections 6 and 7
Act No. 27 of 1970	Second Black Laws Amendment Act, 1970	Section 12
Act No. 49 of 1970	Third Black Laws Amendment Act, 1970	Sections 2, 3 and 12
Act No. 23 of 1972	Black Laws Amendment Act, 1972	Sections 5, 6, 7 and 12
Act No. 102 of 1972	General Law Amendment Act, 1972	Section 22
Act No. 7 of 1973	Black Laws Amendment Act, 1973	Sections 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14 and 15
Act No. 70 of 1974	Black Laws Amendment Act, 1974	Sections 9, 10, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24
Act No. 71 of 1974	Second Black Laws Amendment Act, 1974	The whole
Act No. 9 of 1975	Black Laws Amendment Act, 1975	The whole
Act No. 115 of 1977	Second Black Laws Amendment Act, 1977	The whole
Act No. 12 of 1978	Black Laws Amendment Act, 1978	Sections 9, 14, 15, 16, 17, 18, 19 and 20
Act No. 102 of 1978	Second Black Laws Amendment Act, 1978	The whole
Act No. 16 of 1979	Laws on Plural Relations and Development Amendment Act, 1979	Sections 10 and 11
Act No. 98 of 1979	Laws on Plural Relations and Development Second Amendment Act, 1979	Sections 11 and 17
Act No. 3 of 1980	Laws on Co-operation and Development Amendment Act, 1980	Section 6
Act No. 94 of 1980	Laws on Co-operation and Development Second Amendment Act, 1980	Sections 7 and 8
Act No. 102 of 1983	Laws on Co-operation and Development Amendment Act, 1983	Sections 16, 17 and 18
Act No. 83 of 1984	Laws on Co-operation and Development Amendment Act, 1984	Section 12
Act No. 91 of 1985	Laws on Co-operation and Development Amendment Act, 1985	Sections 6, 7 and 9
Act No. 105 of 1986	Laws on Development Aid Second Amendment Act, 1986	The whole
Act No. 97 of 1988	Constitutional Laws Second Amendment Act, 1988	The whole
Act No. 126 of 1991	Development Aid Laws Amendment Act, 1991	Sections 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8
Act No. 89 of 1993	Regional and Land Affairs General Amendment Act, 1993	Sections 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17 and 18
Act No. 93 of 1993	Joint Administrative Authority for Walvis Bay Act, 1993	The whole
Act No. 99 of 1993	Joint Administration of Certain Matters Act, 1993	The whole
Act No. 107 of 1993	Revocation and Assignment of Powers of Self-governing Territories Act, 1993	The whole
Act No. 109 of 1993	Regulation of Joint Executive Action regarding Certain Land Act, 1993	The whole

## BYLAE

No. en jaar van wet	Kort titel	In hoeverre herroep
Wet No. 76 van 1963	Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1963	Artikel 32
Wet No. 56 van 1968	Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1968	Artikels 6 en 7
Wet No. 27 van 1970	Tweede Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1970	Artikel 12
Wet No. 49 van 1970	Derde Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1970	Artikels 2, 3 en 12
Wet No. 23 van 1972	Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1972	Artikels 5, 6, 7 en 12
Wet No. 102 van 1972	Algemene Regswysigingswet, 1972	Artikel 22
Wet No. 7 van 1973	Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1973	Artikels 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14 en 15
Wet No. 70 van 1974	Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1974	Artikels 9, 10, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 21, 22, 23 en 24
Wet No. 71 van 1974	Tweede Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1974	Die geheel
Wet No. 9 van 1975	Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1975	Die geheel
Wet No. 115 van 1977	Tweede Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1977	Die geheel
Wet No. 12 van 1978	Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1978	Artikels 9, 14, 15, 16, 17, 18, 19 en 20
Wet No. 102 van 1978	Tweede Wysigingswet op Swart Wetgewing, 1978	Die geheel
Wet No. 16 van 1979	Wysigingswet op Wetgewing op Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, 1979	Artikels 10 en 11
Wet No. 98 van 1979	Tweede Wysigingswet op Wetgewing op Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, 1979	Artikels 11 en 17
Wet No. 3 van 1980	Wysigingswet op Wetgewing op Samewerking en Ontwikkeling, 1980	Artikel 6
Wet No. 94 van 1980	Tweede Wysigingswet op Wetgewing op Samewerking en Ontwikkeling, 1980	Artikels 7 en 8
Wet No. 102 van 1983	Wysigingswet op Wetgewing op Samewerking en Ontwikkeling, 1983	Artikels 16, 17 en 18
Wet No. 83 van 1984	Wysigingswet op Wetgewing op Samewerking en Ontwikkeling, 1984	Artikel 12
Wet No. 91 van 1985	Wysigingswet op Wetgewing op Samewerking en Ontwikkeling, 1985	Artikels 6, 7 en 9
Wet No. 105 van 1986	Tweede Wysigingswet op Wetgewing op Ontwikkelingshulp, 1986	Die geheel
Wet No. 97 van 1988	Tweede Wysigingswet op Staatkundige Wetgewing, 1988	Die geheel
Wet No. 126 van 1991	Wysigingswet op Ontwikkelingshulp-wetgewing, 1991	Artikels 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8
Wet No. 89 van 1993	Algemene Wysigingswet op Streek- en Grondskade, 1993	Artikels 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17 en 18
Wet No. 93 van 1993	Wet op die Gesamentlike Administratiewe Owerheid vir Walvisbaai, 1993	Die geheel
Wet No. 99 van 1993	Wet op die Gesamentlike Administrasie van Sekere Aangeleenthede, 1993	Die geheel
Wet No. 107 van 1993	Wet op die Opheffing en Opdrag van Bevoegdhede van Selfregerende Gebiede, 1993	Die geheel
Wet No. 109 van 1993	Wet op die Reëling van Gesamentlike Uitvoerende Optrede ten opsigte van Sekere Grond, 1993	Die geheel

PRINTED BY CREDITA PRESS, CAPE TOWN, FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, TEL. (012) 323-9731 X267—10000  
GEDRUK DEUR CREDITA PRESS, KAAPSTAD, VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, TEL. (012) 323-9731 X267—10000